

# 曹舒翔



職稱: 助理教授  
學院/部門: 國際學院  
電郵地址: sxcao@must.edu.mo  
電話: (853) 8897-2805  
辦公室: R729  
郵寄地址: 澳門氹仔偉龍馬路  
                  澳門科技大學

**教研領域:** 葡萄牙文學, 流散文學, 比較文學  
跨文化研究, 葡漢翻譯理論與實踐

## 學歷

2017 – 2021 澳門大學/葡萄牙語文學及跨文化研究/博士學位  
2014 – 2017 天津外國語大學/語言學及應用語言學/碩士學位  
2010 – 2014 天津外國語大學/葡萄牙語言文化/學士學位

## 教學經驗

2022 – 澳門科技大學/國際學院/助理教授  
2020 – 2022 澳門科技大學/國際學院/講師  
2017 – 2020 澳門大學/葡萄牙語系/研究助理, 教學助理  
2016.06 – 2016.07 天津外國語大學/孔子課堂/漢語教師  
2012.10 – 2013.05 里斯本/Nuno Gonçalves小學/漢語教師

## 學術成果

期刊文章:

1. Cao, S., & Gago, D. N. (2019). Quotidianos da imigração nas crónicas de Mayone Dias: tradições e identidades transplantadas. *Moderna språk*, 113(2), 29-39.
2. Gago, D. N., & Cao, S. (2019). O País do tu-cá-tu-lá": esboço do etnotípo americano nas crónicas de Eduardo Mayone Dias. *InterDISCIPLINARY Journal of Portuguese Diaspora Studies*, 8, 53-64.
3. 曹舒翔.(2016).基于“VO/OV”相關參項的葡萄牙語及漢語的語序類型對比研究。*北方文學(16)*,152-153.

專著章節：

1. Cao, Shuxiang (coming soon). “Alguns grãos de arroz e um ramo de bambu” – Elementos e imagens orientais na poesia e pintura de Carlos Marreiros. In Morais, C., Shao, L., & Han, Y. (Eds.), Sentimentos orientais na literatura de Macau em língua portuguesa: Arte e poesia. Universidade de Aveiro, Instituto de Confúcio.

學術專著：

1. Cao, S. (2021). *Imagens da L(USA)lândia e dos Estados Unidos nas crónicas de Eduardo Mayone Dias e de Onésimo Almeida*. University of Macau.

#### 專業資格認證及獎項

葡萄牙等級: CAPLE: DAPLE (C1)

雅思:C1